# Deutschland: Dienstleistungen im Bereich Maschinenbau und Elektrotechnik Ausschreibung Betriebsführungsvertrag für zwei Stauwasserbehandlungsanlagen

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderung

1 Beschaffer

## 1.1 Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Hamburg Port Authority AöR

Rechtsform des Erwerbers: Von einer regionalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

Tätigkeit des Auftraggebers: Hafeneinrichtungen

2 Verfahren

#### 2.1 Verfahren

Titel: Ausschreibung Betriebsführungsvertrag für zwei Stauwasserbehandlungsanlagen

Beschreibung: Die HPA besitzt zwei Stauwasseraufbereitungsanlagen, eine in HH-Veddel (Peutebahnhof) und eine in HH-Moorburg (Moorburger Elbdeich), die gefördertes Drainagewasser gemäß den Vorgaben der BUKEA reinigen, bevor das Stauwasser in den eingeleitet werden darf. Der Betriebsführungsvertrag beinhaltet das Betreiben, Warten, Instandhalten zweier Stauwasseraufbereitungsanlagen/Enteisenungsanlagen.

Kennung des Verfahrens: a044b986-8b18-4914-b201-cf5201ebf2fa

Interne Kennung: TD-2085-25-O-EU Verfahrensart: Offenes Verfahren Das Verfahren wird beschleunigt: nein

#### 2.1.1 Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71334000 Dienstleistungen im Bereich Maschinenbau und Elektrotechnik

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71600000 Technische Tests, Analysen und Beratung

#### 2.1.2 Erfüllungsort

Stadt: Hamburg
Postleitzahl: 20457

Land, Gliederung (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Deutschland

# 2.1.4 Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1.) Das Vergabeverfahren erfolgt der SektVO 2016. 2.) Die Unterlagen stehen ab sofort nur noch digital unter folgender Adresse zur Verfügung: <a href="www.vergabe.rib.de">www.vergabe.rib.de</a>. Die Ausschreibung befindet sich unter der Maßnahme Vergabenummer TD-2085-25-O-EU 3.) Bietergemeinschaften sind zugelassen, jedoch ist die Bildung einer Bietergemeinschaft zu begründen. Die Mitglieder der Bietergemeinschaft sind im Angebot vollständig zu benennen (Vordruck). Im Angebot ist ein zentraler Ansprechpartner anzugeben, der bevollmächtigt ist, die Bietergemeinschaft zu vertreten. Bei Bietergemeinschaften hat jedes Mitglied die Nachweise (gem. Eignung zur Berufsausübung, wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit) einzureichen. Die Nachweise zu technischer und beruflicher Leistungsfähigkeit sind in Summe von einer Bietergemeinschaft einzureichen. Ausländische Bieter / Unternehmen haben gleichwertige Bescheinigungen ihres Herkunftslandes (gem. Bedingungen für die Einreichung eines Angebotes) einzureichen. 4.) Die Übermittlung von Angeboten und allen einzureichenden Unterlagen/Anlagen und Nachweisen muss ausschließlich auf elektronischem Weg (digital) erfolgen. Hierzu ist bei den Vergaben der

HPA und ihren Tochterunternehmen zwingend die Vergabeplattform <a href="www.vergabe.rib.de">www.vergabe.rib.de</a> zu nutzen. 5.) Sollten sich aus Sicht des Bewerbers Nachfragen ergeben, sind diese über die Vergabeplattform zu stellen. 6.) Rechtzeitig beim Auftraggeber beantragte Auskünfte zu den Vergabeunterlagen werden in der nach § 16 Abs. 3 Nr. 1 SektVO vorgesehenen Frist vor Eingang der Angebote erteilt. 7.) Fragen, die während des laufenden Verfahrens gestellt und beantwortet werden, sowie Informationen über ggf. Änderungspakete sind unter <a href="www.vergabe.rib.de">www.vergabe.rib.de</a> veröffentlicht. Der Bieter hat eigenverantwortlich und regelmäßig die Informationen abzurufen. 8.) Die Bewertung der Angebote erfolgt über die Zuschlagskriterien, die in den Vergabeunterlagen detailliert aufgeführt sind. Für die Bewertung der Zuschlagskriterien einzureichende Unterlagen sind in den Vergabeunterlagen aufgeführt. Fehlende Unterlagen, die für die Bewertung der Zuschlagskriterien erforderlich sind, werden nicht nachgefordert. Das Angebot ist somit unvollständig und wird von der weiteren Wertung ausgeschlossen.

Rechtsgrundlage: Richtlinie 2014/25/EU sektvo -

## 2.1.5 Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Der Bieter muss Angebote für alle Lose einreichen

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

## 2.1.6 Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: Der Bieter oder die Bietergemeinschaft hat eine Erklärung vorzulegen, dass keine zwingenden Ausschlussgründe gem. § 123 GWB und keine fakultativen Ausschlussgründe gem. § 124 GWB vorliegen.

5 Los

#### 5.1 Technische ID des Loses: LOT-0001

Titel: Moorburger Elbdeich

Beschreibung: Die HPA besitzt zwei Stauwasseraufbereitungsanlagen, eine in HH-Veddel (Peutebahnhof) und eine in HH-Moorburg (Moorburger Elbdeich), die gefördertes Drainagewasser gemäß den Vorgaben der BUKEA reinigen, bevor das Stauwasser in den eingeleitet werden darf. Der Betriebsführungsvertrag beinhaltet das Betreiben, Warten, Instandhalten zweier Stauwasseraufbereitungsanlagen/Enteisenungsanlagen.

Interne Kennung: TD-2085-25-O-EU-Los1

#### 5.1.1 Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71334000 Dienstleistungen im Bereich Maschinenbau und Elektrotechnik

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71600000 Technische Tests, Analysen und Beratung

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Jeweils 4 x 1 Jahr Verlängerung möglich

# 5.1.2 Erfüllungsort

Stadt: Hamburg
Postleitzahl: 20457

Land, Gliederung (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Deutschland

Zusätzliche Informationen:

#### 5.1.3 Geschätzte Dauer

Laufzeit: 4 Jahr

## 5.1.4 Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 4

# 5.1.6 Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme: Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: nein

## 5.1.7 Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

# 5.1.9 Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung: Jahresumsatz der letzten 5 Jahre Kriterium: Zertifikate von Qualitätskontrollinstituten

Beschreibung: • Arbeitsschutzmanagementsystem nach DIN EN ISO 45001 • Umweltmanagementsystem nach DIN EN ISO 14001 • Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN ISO 9001 • Fachbetriebsqualifikation nach WHG Dieses sind MINDESTANFORDERUNGEN

Dicaca and Minable 17 (A) Cital Col

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz

Beschreibung: Umsatz des Unternehmens, jeweils bezogen auf die letzten 5 Geschäftsjahre, soweit er Leistungen betrifft, die mit der vergebenden Leistung vergleichbar sind.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung: Referenzliste über die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 Geschäftsjahre, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, einschließlich Angabe des Rechnungswertes, der Leistungszeit sowie der Auftraggeber

Kriterium: Durchschnittliche jährliche Belegschaft

Beschreibung: Erklärung aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich ist

# 5.1.10 Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: 60 % Gewichtung

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Betriebsführungskonzept

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

# 5.1.11 Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/

platformId/3/tenderId/143102 Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: https://www.meinauftrag.rib.de

URL: https://www.meinauftrag.rib.de

# 5.1.12 Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://www.meinauftrag.rib.de

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014)

erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig Frist für den Eingang der Angebote: 22/10/2025 10:00 +02:00

Frist, bis zu der das Angebot gültig sein muss: 40 Tag

Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:

Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: Die Formale Prüfung der eingegangenen Angebote erfolgt anhand der in den Unterlagen genannten Anforderungen. Dabei wird der Auftraggeber die Regelungen des §51 SektVO

berücksichtigen .

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungsdatum: 22/10/2025 10:00 +02:00

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: die Anforderungen sind den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem(r) Vertreter(in)

Finanzielle Vereinbarung: die Anforderungen sind den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.

# 5.1.15 Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

# 5.1.16 Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Informationen über die Überprüfungsfristen: Hinsichtlich der Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen gilt § 160 Abs.3 Nr. 4 GWB 2016. Insbesondere ist ein Antrag auf ein Nachprüfungsverfahren gemäß § 160 Abs.3 Nr. 4 GWB 2016 nur zulässig, soweit nichtmehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Hamburg Port Authority AöR

## 5.1 Technische ID des Loses: LOT-0002

Titel: Peutebahnhof

Beschreibung: Die HPA besitzt zwei Stauwasseraufbereitungsanlagen, eine in HH-Veddel (Peutebahnhof) und eine in HH-Moorburg (Moorburger Elbdeich), die gefördertes Drainagewasser gemäß den Vorgaben der BUKEA reinigen,

bevor das Stauwasser in den eingeleitet werden darf. Der Betriebsführungsvertrag beinhaltet das Betreiben, Warten, Instandhalten zweier Stauwasseraufbereitungsanlagen/Enteisenungsanlagen.

Interne Kennung: TD-2085-25-O-EU-Los2

#### 5.1.1 Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50530000 Reparatur und Wartung von Maschinen Zusätzliche Einstufung (cpv): 50530000 Reparatur und Wartung von Maschinen

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Jeweils 4 x 1 Jahr Verlängerung möglich

# 5.1.2 Erfüllungsort

Stadt: Hamburg
Postleitzahl: 20457

Land, Gliederung (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Deutschland

Zusätzliche Informationen:

## 5.1.3 Geschätzte Dauer

Laufzeit: 4 Jahr

## 5.1.4 Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 4

## 5.1.6 Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme: Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: nein

## 5.1.7 Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

# 5.1.9 Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung: Jahresumsatz der letzten 5 Jahre

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung: • Arbeitsschutzmanagementsystem nach DIN EN ISO 45001 • Umweltmanagementsystem nach DIN EN ISO 14001 • Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN ISO 9001 • Fachbetriebsqualifikation nach WHG Dieses sind MINDESTANFORDERUNGEN

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz

Beschreibung: Umsatz des Unternehmens, jeweils bezogen auf die letzten 5 Geschäftsjahre, soweit er Leistungen betrifft, die mit der vergebenden Leistung vergleichbar sind.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung: Referenzliste über die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 Geschäftsjahre, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, einschließlich Angabe des Rechnungswertes, der Leistungszeit sowie der Auftraggeber

Kriterium: Durchschnittliche jährliche Belegschaft

Beschreibung: Erklärung aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich ist

# 5.1.10 Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: 60 % Gewichtung

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Betriebsführungskonzept

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

# 5.1.11 Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <a href="https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/">https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/</a>

platformId/3/tenderId/143102 Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <a href="https://www.meinauftrag.rib.de">https://www.meinauftrag.rib.de</a>

## 5.1.12 Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://www.meinauftrag.rib.de

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014)

erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig Frist für den Eingang der Angebote: 22/10/2025 10:00 +02:00

Frist, bis zu der das Angebot gültig sein muss: 40 Tag

Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:

Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: Die Formale Prüfung der eingegangenen Angebote erfolgt anhand der in den

Unterlagen genannten Anforderungen. Dabei wird der Auftraggeber die Regelungen des §51 SektVO

berücksichtigen .

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungsdatum: 22/10/2025 10:00 +02:00

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse

erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: die Anforderungen sind den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem(r) Vertreter(in)

Finanzielle Vereinbarung: die Anforderungen sind den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.

## 5.1.15 Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

# 5.1.16 Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Informationen über die Überprüfungsfristen: Hinsichtlich der Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen gilt § 160 Abs.3 Nr. 4 GWB 2016. Insbesondere ist ein Antrag auf ein Nachprüfungsverfahren gemäß § 160 Abs.3 Nr. 4 GWB 2016 nur zulässig, soweit nichtmehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Hamburg Port Authority AöR

## 8 Organisationen

## 8.1 ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Hamburg Port Authority AöR

Registrierungsnummer: 00005545 Abteilung: Zentrale Vergabestelle Postanschrift: Neuer Wandrahm 4

Stadt: Hamburg
Postleitzahl: 20457

Land, Gliederung (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Deutschland

E-Mail: zentralereinkauf@hpa.hamburg.de

Telefon: 004940428473919

Internetadresse: <a href="https://www.rib.de">https://www.rib.de</a>

Profil des Erwerbers: https://www.vergabe.rib.de

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

## 8.1 ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Registrierungsnummer: 040428231690

Postanschrift: Gänsemarkt 36

Stadt: Hamburg
Postleitzahl: 20354

Land, Gliederung (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Deutschland

E-Mail: vergabekammer@fb.hamburg.de

Telefon: 040428231690 Fax: 040428232020

Internetadresse: http://fhh.hamburg.de/

Rollen dieser Organisation: Überprüfungsstelle

10 Änderung

# Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 2435feed-3c4a-431f-bb19-9add6ca89038 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 15/09/2025 12:26 +02:00 Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Deutsch